Porównanie tłumaczeń I Koryntian 12:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | wszystkie zaś te działa jeden i ten sam Duch rozdzielający sobie każdemu tak jak chce |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | wszystko to zaś sprawia jeden i ten sam Duch, rozdzielając każdemu z osobna, jak chce.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | wszystko zaś to działa jeden i (ten) sam Duch, rozdzielający w sposób własny każdemu jak postanawia. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | wszystkie zaś te działa jeden i (ten) sam Duch rozdzielający sobie każdemu tak, jak chce |

1. 1) <x>500 3:8</x>; <x>530 7:7</x> [↑](#footnote-ref-2)